

**CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA**

\* \* \*

I rapporti tra HME Brass Italy S.p.A., con sede legale in Serravalle Scrivia (AL), via Cassano n. 113, codice di iscrizione, partita IVA e numero di iscrizione al registro delle imprese di Alessandria: 05543980485, società a socio unico soggetta a direzione e coordinamento di Hailiang Netherlands Holding B.V. ai sensi dell'articolo 2497 del Codice Civile ("HME") e i suoi clienti (i "Clienti") in relazione alla fabbricazione, fornitura e vendita dei Prodotti (come di seguito definiti) - mediante Vendita in Trasformazione e/o Vendita a Prezzo Pieno (come di seguito definite) - sono regolati esclusivamente dalle presenti condizioni generali di vendita (le "Condizioni Generali"), dall'Ordine (come di seguito definito) se e solo nella misura in cui confermato dalla Conferma d'Ordine (come di seguito definita), senza la necessità che vi sia un espresso richiamo alle stesse Condizioni Generali.

\* \* \*

**1. DEFINIZIONI - INTERPRETAZIONE**

**1.1.** I termini riportati con la lettera maiuscola avranno il significato indicato di seguito:

- (a) "**Codice Civile**": indica il codice civile italiano approvato con Regio Decreto n. 262 del 16 marzo 1942, come successivamente modificato e integrato, nel testo vigente alla data odierna;
- (b) "**Condizioni di Trasformazione**": nel caso di Vendita in Trasformazione, indica il Corrispettivo dovuto dal Cliente per la quantità di Prodotti ordinati dal Cliente nell'Ordine;
- (c) "**Conferma d'Ordine**": indica la comunicazione riepilogativa dei termini dell'Ordine trasmessa da HME al Cliente e contenente le indicazioni di cui al successivo paragrafo 5.3.1;
- (d) "**Conferma di Fissazione**": ha il significato di cui al paragrafo 5.2.2.
- (e) "**Contratto**": indica, congiuntamente, le presenti Condizioni Generali, l'Ordine e la Conferma d'Ordine.
- (f) "**Data Versione Condizioni Generali**": indica la data delle Condizioni Generali tempo per tempo applicabili, come indicata nella Conferma d'Ordine da HME;
- (g) "**DDT**": indica il documento di trasporto, che HME dovrà emettere in duplice copia, recante almeno i seguenti dati: (i) numero progressivo; (ii) data di emissione; (iii) identificazione del Cliente (denominazione/ragione sociale, sede legale, partita IVA e indicazioni di contatto); (iv) identificazione del Vettore (denominazione/ragione sociale e sede legale) e luogo di partenza della spedizione; (v) identificazione dei Prodotti, con indicazione della tipologia e del peso e (vi) indicazione della tipologia di Fornitura;
- (h) "**Evento di Forza Maggiore**": indica qualsivoglia evento imprevisto e imprevedibile, non superabile

- (i) "**Fissazione**": ha il significato di cui al paragrafo 5.2.1.
- (j) "**Fornitura**": indica la fornitura di Prodotti da parte di HME al Cliente disciplinata dal Contratto;
- (k) "**Giorno Lavorativo**": indica qualsiasi giorno, a eccezione del sabato e della domenica, in cui le banche sono aperte al pubblico per lo svolgimento della propria attività sulla piazza di Serravalle Scrivia (AL);
- (l) "**Gruppo HME**": indica qualsivoglia società controllata e/o controllante e/o sottoposta al comune controllo e/o partecipata da HME;
- (m) "**Listino**": indica i Prodotti fabbricabili da HME al momento dell'emissione dell'Ordine da parte del Cliente e che, pertanto, possono esserne oggetto.
- (n) "**Materia Prima**": indica la materia prima necessaria per la fabbricazione dei Prodotti oggetto di ciascun Ordine;
- (o) "**Numero Versione Condizioni Generali**": indica il numero identificativo delle Condizioni Generali tempo per tempo applicabili, come indicato nella Conferma d'Ordine da HME;
- (p) "**Ordine**": indica la comunicazione da inviarsi dal Cliente ad HME e contenente le indicazioni di cui al successivo paragrafo 5.1;
- (q) "**Parte**" o "**Parti**": indica HME o il Cliente ovvero entrambi, a seconda del contesto;
- (r) "**Prodotti**": indica i prodotti, tra quelli del Listino, fabbricati da HME in esecuzione del Contratto;
- (s) "**Termine di Fissazione**": ha il significato di cui al paragrafo 5.2.2.
- (t) "**Valore di Fissazione**": ha il significato di cui al paragrafo 5.2.1.
- (u) "**Vettore**": indica il vettore selezionato a insindacabile discrezione di HME per l'effettuazione della consegna dei Prodotti.

**1.2.** La suddivisione del presente documento in sezioni, articoli e paragrafi nonché l'inserimento di titoli hanno il solo scopo di agevolare la consultazione e non devono influire

sull'interpretazione del presente documento. Tutti i riferimenti a "Sezioni", "Articoli" e "Paragrafi" contenuti nel presente documento devono essere considerati come riferimenti a sezioni, articoli e paragrafi del presente documento, a meno che il contesto non richieda diversamente.

- 1.3. Le espressioni "ivi incluso", "ivi compreso" e simili devono essere interpretate in senso meramente esemplificativo e non esaustivo. Le parole che denotano il genere includono tutti i generi; il singolare include il plurale e viceversa.

## 2. DISCIPLINA APPLICABILE

- 2.1. Le Condizioni Generali disciplinano:

- (i) l'acquisto da parte del Cliente di Prodotti fabbricati da HME mediante l'utilizzo della Materia Prima necessaria messa a disposizione dal Cliente (la "Vendita in Trasformazione"); e
- (ii) l'acquisto da parte del Cliente di Prodotti fabbricati da HME mediante l'utilizzo di Materia Prima messa a disposizione da quest'ultimo, previa Fissazione (come *infra* definita) (la "Vendita a Prezzo Pieno"),

(la Vendita in Trasformazione e la Vendita a Prezzo Pieno, congiuntamente, le "Forniture").

- 2.2. Le Condizioni Generali si applicano a ogni Fornitura, prevalendo su qualsiasi (i) deroga, (ii) modifica, (iii) integrazione, (iv) clausola difforme dalle Condizioni Generali eventualmente apposta dal Cliente in proprie (1) condizioni generali, (2) ordini, (3) documenti commerciali ovvero (4) in qualsivoglia altro documento (collettivamente le "Modifiche"). Qualsiasi Modifica sarà vincolante tra le Parti soltanto se e nella misura in cui tale Modifica sia stata inserita dal Cliente - per mera chiarezza, per iscritto - nell'Ordine e sia stata accettata da HME con la Conferma d'Ordine. Fermo quanto previsto nel precedente periodo, il Cliente, pertanto, riconosce sin d'ora le presenti Condizioni Generali come vincolanti e prevalenti anche qualora lo stesso Cliente facesse riferimento, nell'Ordine o in altra corrispondenza o altrove, a qualsivoglia altra condizione di fornitura.
- 2.3. Le Condizioni Generali applicabili a ciascuna Fornitura sono quelle in vigore alla data della Conferma d'Ordine, come ivi identificate per il tramite del Numero Versione Condizioni Generali e della Data Versione Condizioni Generali.

## 3. CONCLUSIONE DEL CONTRATTO

- 3.1. Il Contratto tra le Parti, disciplinante la Fornitura, si conclude esclusivamente a seguito dell'accettazione da parte di HME, mediante apposita Conferma d'Ordine inviata ai sensi del paragrafo 5.3.1, dell'Ordine emesso dal Cliente. Fermo quanto previsto dal presente paragrafo, resta inteso che, con l'emissione della Conferma di Fissazione, il Cliente sarà tenuto a rispettare gli obblighi del Contratto, ivi inclusi, per mera chiarezza, in caso di Vendita a Prezzo Pieno, quelli di cui ai successivi paragrafi 5.2.4, 5.2.5 e 5.2.6.
- 3.2. Nel caso in cui il Cliente effettui un Ordine o una Fissazione per il tramite di suoi dipendenti, agenti e/o sub-contraenti, HME non potrà essere ritenuta in alcun modo responsabile della verifica del possesso, da parte di tali dipendenti, agenti

e/o sub-contraenti, dell'autorizzazione a effettuare tale Ordine e/o Fissazione né potrà essere ritenuta responsabile nei confronti del Cliente per perdite subite da quest'ultimo a causa dell'esecuzione dell'Ordine e della Fissazione da parte di HME.

## 4. OGGETTO

- 4.1. I Prodotti oggetto delle Forniture di cui al Contratto sono esclusivamente quelli di cui al Listino, come indicati dal Cliente nell'Ordine e confermati da HME nella Conferma d'Ordine. Rimane inteso tra le Parti che HME sarà tenuta a fornire i Prodotti al Cliente unicamente secondo le modalità, le qualità e le caratteristiche meglio specificate nella Conferma d'Ordine. Resta inteso che eventuali successive modifiche e/o integrazioni richieste dal Cliente al contenuto della Conferma d'Ordine vincoleranno HME solo laddove dalla stessa previamente accettate ai sensi del successivo paragrafo 5.3.2.

- 4.2. Eventuali richieste del Cliente di modifica e/o integrazione alla realizzazione dei Prodotti successive alla conclusione del Contratto dovranno essere effettuate per iscritto. HME si riserva la facoltà di accettare o declinare, a sua insindacabile discrezione, le suddette richieste mediante comunicazione scritta, secondo le tempistiche necessarie a quest'ultima per la verifica della realizzabilità tecnica delle modifiche e/o delle integrazioni. Rimane inteso tra le Parti che:

- (i) HME non potrà in alcun modo essere ritenuta inadempiente ai sensi del presente Contratto per eventuali ritardi nella consegna dei Prodotti derivanti dalle attività necessarie a verificare la realizzabilità tecnica delle modifiche e/o integrazioni ai Prodotti richieste dal Cliente;
- (ii) qualsivoglia costo od onere necessario per apportare le modifiche e/o integrazioni rimarranno ad esclusivo carico del Cliente e saranno conteggiati sulla base delle tariffe in vigore presso HME tempo per tempo vigenti.

## 5. PROCEDURA DI ORDINE

### 5.1. Vendita in Trasformazione

- 5.1.1. In caso di Vendita in Trasformazione, il Cliente dovrà inviare ad HME l'Ordine, compiutamente definito in ogni sua parte, recante specifica indicazione di quanto segue:

- (i) i Prodotti richiesti, con specificazione delle relative caratteristiche, e la relativa quantità;
- (ii) le Condizioni di Trasformazione;
- (iii) la tempistica richiesta per la consegna dei Prodotti;
- (iv) il luogo presso il quale dovrà avvenire la consegna;
- (v) eventuali condizioni particolari proposte.

Resta inteso che in nessun caso l'Ordine sarà vincolante per HME prima di espressa accettazione da parte di quest'ultimo ai sensi dei successivi paragrafi 5.3.1 e 5.3.2.

- 5.1.2. Il Cliente consegnerà ad HME la Materia Prima necessaria per fabbricare i Prodotti, nelle qualità e quantità indicate nella Conferma d'Ordine, con le modalità (ivi inclusi il luogo di

consegna e la ripartizione dei costi) e le tempistiche preventivamente pattuite tra le Parti.

- 5.1.3. HME si riserva il diritto di verificare la conformità della Materia Prima consegnata dal Cliente a quanto indicato nella Conferma d'Ordine. In caso di difformità, HME segnalerà quanto riscontrato al Cliente entro 15 (quindici) Giorni Lavorativi e, a propria insindacabile discrezione, potrà, alternativamente: (i) modificare l'ammontare del Corrispettivo; (ii) ridurre la quantità dei Prodotti venduti; (iii) richiedere al Cliente di provvedere alla sostituzione della Materia Prima fornita; ovvero (iv) annullare l'Ordine, senza che in tal caso sia dovuta alcuna indennità, a qualsivoglia titolo, al Cliente.

## 5.2. Vendita a Prezzo Pieno

- 5.2.1. In caso di Vendita a Prezzo Pieno, il Cliente dovrà richiedere ad HME, anche in forma orale, di riservare a suo favore (la "Fissazione") una certa quantità di Materia Prima (la "Materia Prima Oggetto di Fissazione") al valore per tonnellata preventivamente pattuito tra le Parti (il "Valore di Fissazione"). Ai termini e alle condizioni di cui ai successivi paragrafi, il Valore di Fissazione sarà utilizzato come parametro per la determinazione del Corrispettivo per tutti gli Ordini che il Cliente faccia pervenire ad HME entro il Termine di Fissazione (come *infra* definito).

- 5.2.2. Entro 2 (due) Giorni Lavorativi dalla richiesta di Fissazione effettuata dal Cliente, HME invierà al Cliente una comunicazione su proprio modulo prestampato recante: (i) la conferma dell'avvenuta Fissazione; (ii) l'indicazione della quantità di Materia Prima fissata e del Valore di Fissazione; (iii) la specificazione dell'arco temporale entro il quale il Cliente sarà obbligata a trasmettere a HME uno o più Ordini per la fabbricazione di un quantitativo di Prodotti tale da esaurire la Materia Prima Oggetto di Fissazione (il "Termine di Fissazione"); e (iv) un richiamo alle presenti Condizioni Generali, con specifica indicazione delle eventuali clausole vessatorie applicabili (la "Conferma di Fissazione").

- 5.2.3. In ogni momento successivo alla Fissazione e, in ogni caso, entro il Termine di Fissazione, il Cliente potrà inviare ad HME l'Ordine, compiutamente definito in ogni sua parte, recante specifica indicazione di quanto segue:

- (i) i Prodotti richiesti con specificazione delle relative caratteristiche;
- (ii) la quantità dei Prodotti richiesti;
- (iii) la tempistica richiesta per la consegna dei Prodotti;
- (iv) il luogo presso il quale dovrà avvenire la consegna; nonché
- (v) eventuali condizioni particolari proposte.

Resta inteso che in nessun caso l'Ordine sarà vincolante per il Venditore prima di espressa accettazione da parte di quest'ultimo ai sensi dei successivi paragrafi 5.3.1 e 5.3.2.

- 5.2.4. Entro e non oltre il Termine di Fissazione, il Cliente sarà obbligato a far pervenire ad HME uno o più Ordini per la fabbricazione di un quantitativo di Prodotti tale da esaurire la Materia Prima Oggetto di Fissazione (l'"Obbligo di

Esaurimento Fissazione"). Resta comunque inteso che, qualora il Cliente trasmettesse ad HME uno o più Ordini la cui evasione sarebbe possibile solo attraverso la lavorazione di una quantità di Materia Prima maggiore rispetto alla Materia Prima Oggetto di Fissazione, per la sola quantità eccedente l'Ordine non potrà essere confermato in assenza di previa ulteriore richiesta di Fissazione da parte del Cliente ai sensi dei precedenti paragrafi.

- 5.2.5. Qualora il Cliente si rendesse inadempiente all'Obbligo di Esaurimento Fissazione, HME potrà inviare a quest'ultimo una comunicazione recante l'intimazione ad effettuare un Ordine (l'"Ordine Residuo") entro i successivi 15 (quindici) Giorni Lavorativi per l'acquisto della quantità di Prodotti necessaria affinché sia integralmente acquistata la porzione residua della Materia Prima Oggetto di Fissazione (la "Porzione Residua Fissazione").

- 5.2.6. In assenza di trasmissione dell'Ordine Residuo ai sensi del precedente paragrafo 5.2.5, HME sarà legittimata, in ogni momento e a sua esclusiva discrezione, a chiudere la Fissazione, senza che il Cliente possa, a qualsivoglia titolo, chiedere indennizzi, risarcimenti o pagamento di somme a nessun titolo (la "Chiusura Fissazione"). Qualora da tale operazione HME registrasse una perdita a causa della decrescita del valore della Materia Prima rispetto al Valore di Fissazione, HME sarà legittimata a richiedere al Cliente mediante emissione della relativa fattura, il pagamento della differenza tra il Valore di Fissazione e il minore tra (i) il valore della Materia Prima allo scadere del Termine di Fissazione e (ii) il valore della Materia Prima alla data della Chiusura Fissazione. In aggiunta a quanto precede, il Cliente sarà tenuto a corrispondere ad HME un ulteriore importo, a titolo di penale, pari all'1% (uno per cento) del Corrispettivo per l'acquisto della Porzione Residua Fissazione.

- 5.2.7. Ferma restando la facoltà del Cliente di aprire più Fissazioni nel medesimo periodo di tempo, resta inteso che, fintanto che la prima Fissazione aperta non sia stata esaurita, gli Ordini saranno a valere esclusivamente sulla Materia Prima oggetto di tale Fissazione.

## 5.3. Conferma d'Ordine

- 5.3.1. Sia nel caso di Vendita in Trasformazione, sia nel caso di Vendita a Prezzo Pieno, qualora HME intendesse accettare l'Ordine inviato dal Cliente, entro 5 (cinque) Giorni Lavorativi dalla corretta ricezione dello stesso, trasmetterà al Cliente la Conferma d'Ordine recante specifica indicazione di quanto segue:

- (i) il Numero Versione Condizioni Generali e la Data Versione Condizioni Generali;
- (ii) il corrispettivo per l'acquisto dei Prodotti;
- (iii) il termine entro il quale dovrà essere effettuato il pagamento del Corrispettivo; e
- (iv) gli estremi del conto corrente di HME sul quale dovrà essere versato il Corrispettivo;
- (v) le norme di tolleranza applicabili ai Prodotti;
- (vi) il criterio Incoterms applicato;

- (vii) le eventuali modifiche che HME dovesse ritenere necessarie al fine di poter evadere correttamente l'Ordine (da includersi nell'apposita sezione per le condizioni particolari).

5.3.2. Eventuali richieste di variazione alla Fornitura rispetto a quanto indicato nella Conferma d'Ordine dovranno essere presentate dal Cliente entro e non oltre il termine di 1 (uno) Giorno Lavorativo dalla ricezione di quest'ultima. In tal caso, le variazioni richieste diverranno definitive esclusivamente a seguito dell'emissione da parte di HME di una nuova Conferma d'Ordine. In assenza di richieste di variazione pervenute al HME entro il termine sopra indicato, i termini riportati nella Conferma d'Ordine diverranno vincolanti tra le Parti.

5.3.3. HME si riserva il diritto di non accettare l'Ordine effettuato dal Cliente in qualsiasi momento e per qualsivoglia ragione (anche, a titolo meramente esemplificativo e non esaustivo, nel caso in cui l'Ordine non riporti il corretto Corrispettivo o termine di consegna dei Prodotti, ovvero nel caso in cui contenga condizioni e specifiche difformi dall'Offerta Commerciale o dalle presenti Condizioni Generali). La sottoscrizione delle presenti Condizioni Generali da parte del Cliente non comporta l'obbligo per HME di accettare gli Ordini emessi dal Cliente né di vendere al Cliente un quantitativo minimo dei propri Prodotti.

## 6. CORRISPETTIVO, PAGAMENTO E INTERESSI

6.1. Il corrispettivo che il Cliente dovrà pagare a HME per l'acquisto dei Prodotti - per il tramite della Vendita a Prezzo Pieno o della Vendita in Trasformazione, a seconda dei casi - è il prezzo indicato nell'Ordine e confermato per iscritto da HME nella Conferma d'Ordine (il "**Corrispettivo**"). Il Corrispettivo così individuato sarà fisso e vincolante per le Parti, fermo quanto previsto dal successivo paragrafo 6.3.

6.2. Fermo quanto previsto dal successivo paragrafo 8.2 in materia di passaggio del rischio, il Cliente diverrà proprietario dei Prodotti solo a seguito del pagamento integrale del Corrispettivo indicato nella fattura emessa da HME. La riserva di proprietà varrà anche nel caso in cui il Cliente fosse soggetto a procedure concorsuali o pre-concorsuali.

6.3. HME avrà inoltre il diritto di (i) aumentare in ogni momento il Corrispettivo, (ii) richiedere al Cliente una partecipazione economica ovvero (iii) recedere dal Contratto senza oneri nel caso in cui (1) vi sia stato, dopo la conclusione del Contratto, un aumento dei costi della Materia Prima e/o di fabbricazione dei Prodotti e/o (2) allorquando circostanze di qualsiasi natura - ivi incluso, a titolo meramente esemplificativo e non esaustivo, un Evento di Forza Maggiore - impedissero o rendessero oltremodo difficile e/o maggiormente onerosa la realizzazione dei Prodotti.

6.4. Qualora le Parti concordassero che il pagamento del Corrispettivo avvenga in una valuta diversa dall'Euro, il Cliente dovrà sopportare il rischio valutario dalla data della Conferma d'Ordine sino alla data di integrale pagamento del Corrispettivo.

6.5. Resta inteso che il Corrispettivo, salvo diverso accordo scritto fra le Parti, comprenderà spese di spedizione, trasporto, assicurazione, imballaggio e certificazione. Il Corrispettivo

non è comprensivo di IVA e/o di ogni altra imposta o tassa dovuta in relazione alla vendita dei Prodotti; il Cliente sarà in ogni caso tenuto a rimborsare gli eventuali importi anticipati da HME a titolo di pagamento di quanto precede con pagamento a rimessa diretta.

6.6. Il Corrispettivo dovrà essere pagato entro il termine specificato nella Conferma d'Ordine, sul conto corrente che sarà indicato da HME nella Conferma d'Ordine, previa emissione di regolare fattura.

6.7. Per ogni ritardo nel pagamento, il Cliente corrisponderà gli interessi moratori nei termini e nella misura previsti dagli artt. 4 e 5 D. Lgs. 9 ottobre 2002, n. 231 (il "**Decreto**"), nonché gli eventuali costi di recupero secondo quanto previsto dall'art. 6 dello stesso Decreto. In caso di mancato, inesatto o ritardato pagamento, HME avrà diritto di modificare le condizioni di pagamento delle eventuali ulteriori forniture, nonché di sospendere l'esecuzione della Fornitura e risolvere di diritto il rapporto di Fornitura dal medesimo regolato mediante invio al Cliente della relativa comunicazione da effettuarsi a mezzo raccomandata A/R o PEC, fermo restando in ogni caso il diritto della Venditrice di agire per il risarcimento del danno.

6.8. Il Cliente non potrà in alcun caso (i) sospendere o ritardare i pagamenti dovuti a HME, (ii) salvo diverso accordo con HME, compensare eventuali crediti dallo stesso vantati nei confronti di quest'ultima, tranne nel caso in cui le sue pretese siano fondate su una decisione giudiziale passata in giudicato, ovvero (iii) rivendicare diritti di ritenzione sui Prodotti.

## 7. TERMINI DI CONSEGNA

7.1. Il termine di consegna risulterà osservato con la ricezione da parte del Cliente dei Prodotti, unitamente al DDT.

7.2. Le tempistiche previste per l'evasione dell'Ordine risultanti dalla Conferma d'Ordine sono da intendersi sempre indicative e non vincolanti per HME. Pertanto, in considerazione della natura meramente indicativa dei termini sopra indicati, HME non risponderà dei danni direttamente o indirettamente causati dalla ritardata esecuzione o dalla ritardata o mancata consegna dei Prodotti né sarà dovuto al Cliente alcun indennizzo, a nessun titolo.

7.3. In caso di ritardi ai sensi del precedente paragrafo 7.2, HME si impegna a fare tutto quanto ragionevolmente possibile - senza obbligo di risultato - per consegnare i Prodotti al Cliente nel più breve tempo possibile. Anche in caso di ritardi nella consegna dovuti a cause non imputabili ad HME, questi informerà il Cliente nel più breve tempo possibile, in modo da concordare le opportune azioni da intraprendere.

## 8. TRASPORTO E PASSAGGIO DEL RISCHIO

8.1. HME dovrà consegnare i Prodotti presso il luogo indicato nell'Ordine e confermato da HME, eventualmente avvalendosi, a propria discrezione, del Vettore. Ad HME non potrà essere addebitata alcuna responsabilità per la scelta del Vettore.

8.2. I rischi relativi alla distruzione, perimento, smarrimento, avaria o furto della fornitura saranno dal criterio Incoterms di volta in volta indicato nella Conferma d'Ordine.

**9. TOLLERANZE**

- 9.1.** Il peso valido agli effetti della fatturazione sarà quello misurato nei magazzini di HME e indicato nel DDT.
- 9.2.** Le tolleranze dimensionali saranno quelle indicate di volta in volta nella Conferma d'Ordine. In assenza di specifica indicazione, ai fini della corretta evasione degli Ordini, è ammessa una tolleranza sulla differenza tra il peso dei Prodotti indicati nella Conferma d'Ordine e quello effettivo di:
- (i) in caso di Vendita in Trasformazione: +/- 10%;
  - (ii) in caso di Vendita a Prezzo Pieno: +/- 10%.
- 9.3.** Le sopraindicate differenze dimensionali dei Prodotti rispetto a quanto indicato nella Conferma d'Ordine - ove contenute entro le soglie di tolleranza di cui al precedente paragrafo 9.2, arrotondate per difetto - non daranno diritto al Cliente di effettuare un Reclamo (come *infra* definito).

**10. RECLAMI**

- 10.1.** Qualora i Prodotti forniti fossero difformi nella quantità (ivi inclusa la dimensione), qualità o genere rispetto a quelli indicati nella Conferma d'Ordine, il Cliente, a pena di decadenza, dovrà trasmettere ad HME un reclamo scritto recante indicazione specifica delle difformità riscontrate (il "Reclamo") entro e non oltre il termine di 10 (dieci) Giorni Lavorativi dalla data della consegna dei Prodotti risultante dal relativo DDT. La denuncia dei vizi occulti dovrà avvenire con le medesime modalità di cui al presente paragrafo 10.1 entro i termini di cui all'art. 1495 del Codice Civile.
- 10.2.** Ove il Reclamo fosse effettuato tempestivamente e risultasse fondato a seguito di accertamento da parte dei tecnici di HME, quest'ultima sarà tenuta, salvo diverso accordo fra le Parti, alla sostituzione dei Prodotti risultati difformi o viziati (previa restituzione di questi ultimi da parte del Cliente), restando esclusi, in ogni caso, il pagamento di indennizzi ovvero il risarcimento di danni di qualsivoglia natura.
- 10.3.** Il Cliente decadrà dal diritto di presentare ogni Reclamo ove non sospendesse immediatamente la lavorazione o l'impiego dei Prodotti oggetto della contestazione.
- 10.4.** In ogni caso, HME non sarà responsabile per le applicazioni o comunque le operazioni alle quali i Prodotti saranno sottoposti successivamente al perfezionamento della compravendita oggetto della Conferma d'Ordine.
- 10.5.** Resta inteso che la semplice presentazione di un Reclamo ai sensi del presente Articolo non legittimerà il Cliente a sospendere il pagamento del Corrispettivo.

**11. GARANZIA DI CONFORMITÀ E CERTIFICAZIONI**

- 11.1.** HME garantisce la conformità dei propri Prodotti alle normative vigenti e si impegna a fornire, previa richiesta scritta del Cliente, evidenza dell'ottenimento delle opportune certificazioni in relazione agli stessi nei limiti della propria prassi.
- 11.2.** Il Cliente potrà richiedere ad HME che i Prodotti siano dotati di certificazioni diverse o ulteriori, restando inteso che HME non garantisce in alcun modo il rilascio delle stesse.

**12. FORZA MAGGIORE**

- 12.1.** HME avrà facoltà di recedere, senza alcun onere, dal Contratto e non eseguire gli Ordini presentati dal Cliente e confermati da apposita Conferma d'Ordine qualora si verifichi un Evento di Forza Maggiore.
- 12.2.** Resta inteso che qualora HME esercitasse il suddetto diritto di recesso, il Cliente non avrà diritto a nessun risarcimento, indennizzo, compenso o rimborso, di qualsivoglia natura, e dovrà pagare i Prodotti già fabbricati secondo le modalità di cui al precedente articolo 6.

**13. RISOLUZIONE**

- 13.1.** Fermo quanto previsto al precedente paragrafo 6.7, HME avrà facoltà di risolvere, senza alcun onere, il Contratto (e, pertanto, non dovrà eseguire gli Ordini presentati dal Cliente e confermati da apposita Conferma d'Ordine) nei seguenti casi (ciascuno un "Diritto di Risoluzione"):
- (i) qualora il Cliente violasse una qualsiasi delle previsioni contenute nel Contratto (per mera chiarezza, intendendosi con Contratto, congiuntamente, le Condizioni Generali, l'Ordine e la Conferma d'Ordine) e non ponesse rimedio a tale violazione entro 15 (quindici) giorni di calendario dalla relativa diffida ad adempiere inviata da HME;
  - (ii) qualora il Cliente non pagasse in tutto o in parte il Corrispettivo ai sensi di quanto previsto dal precedente Articolo 6 ed entro il termine ivi indicato;
  - (iii) qualora HME venisse a conoscenza dell'esistenza a carico del Cliente di protesti di titoli, nonché dell'avvio di procedure di liquidazione, procedure giudiziarie monitorie, ordinarie, concorsuali, anche extragiudiziali;
  - (iv) qualora il Cliente sia assoggettato ad atti esecutivi o ad altri provvedimenti di natura giudiziaria che possano ledere l'immagine aziendale e commerciale o comunque costituire nocumento per l'attività o la struttura commerciale di HME;
  - (v) qualora le condizioni patrimoniali e/o finanziarie del Cliente siano divenute tali da porre in pericolo il conseguimento delle controprestazioni dovute ad HME ai sensi del Contratto;
  - (vi) qualora si verificino fatti e/o circostanze idonei ad alterare in modo sostanziale lo stato dei mercati, il valore della moneta e le condizioni dell'industria italiana;
  - (vii) qualora HME abbia fondata ragione di ritenere che uno qualsiasi degli eventi di cui ai precedenti romanini (i), (ii), (iii), (iv), (v) e (vi) sia in procinto di verificarsi.
- 13.2.** Resta inteso che qualora HME eserciti il Diritto di Risoluzione, per qualsivoglia ragione, il Cliente non avrà diritto a nessun risarcimento, indennizzo, compenso o rimborso, di qualsivoglia natura, e dovrà pagare (per mera chiarezza, salvo il pagamento sia già avvenuto) i Prodotti già fabbricati ai sensi dell'articolo 6.

## 14. DISPOSIZIONI FINALI

### 14.1. Proprietà intellettuale

- 14.1.1. Il Cliente riconosce espressamente che tutti i diritti di proprietà industriale e/o intellettuale relativi ai Prodotti (ivi inclusi, a mero titolo esemplificativo, i disegni, la documentazione tecnica, le illustrazioni, le indicazioni di pesi e dimensioni e il know-how) in tutto e in ogni loro parte, ovunque nel mondo, sono e rimangono di esclusiva titolarità di HME (e/o dei terzi, che eventualmente abbiano concesso apposite licenze ad HME).
- 14.1.2. L'esecuzione del Contratto non costituirà e non potrà in alcun modo essere interpretata, anche dopo la consegna dei Prodotti al Cliente, come una cessione, nemmeno parziale, e/o una concessione di licenza d'uso di diritti di proprietà industriale e/o intellettuale di titolarità di HME (e/o dei terzi, che eventualmente abbiano concesso apposite licenze ad HME).
- 14.1.3. Il Cliente si impegna a rispettare e a non violare i diritti di proprietà industriale e/o intellettuale di titolarità di HME e a non depositare alcuna domanda di registrazione di diritti di proprietà industriale e/o intellettuale aventi a oggetto, in tutto o in parte, i Prodotti.
- 14.1.4. Il Cliente garantisce ad HME la correttezza e la veridicità dei dati trasmessi a quest'ultima per la predisposizione della produzione e/o la logistica dei Prodotti e risponde per gli eventuali danni cagionati a quest'ultima dall'utilizzo degli stessi.

### 14.2. Confidenzialità

- 14.2.1. Il Cliente è obbligato a mantenere il più rigoroso vincolo di riservatezza in ordine a tutte le informazioni, notizie, documenti, dati, processi, disegni e/o progetti di titolarità o comunque detenuti da HME e dei quali sia venuto a conoscenza nell'ambito del Contratto e, in generale, nell'ambito dei propri rapporti con HME (le "Informazioni Confidenziali"). Pertanto, fatti in ogni caso salvi gli inderogabili limiti di legge, il Cliente si impegna, anche ai sensi dell'articolo 1381 del Codice Civile per i propri dipendenti e collaboratori, a mantenere riservate suddette Informazioni Confidenziali e a non divulgarle a terzi senza la preventiva autorizzazione scritta di HME.
- 14.2.2. Il Cliente riconosce e accetta che le informazioni riservate di cui sopra, rivelate al Cliente o alle quali lo stesso abbia accesso nell'ambito del Contratto, costituiscono segreti commerciali di esclusiva titolarità di HME ai sensi e per gli effetti degli articoli 98 e 99 del D.Lgs. n. 30 del 10 febbraio 2005 (come successivamente modificato e integrato) e, in ogni caso, *know-how* riservato di esclusiva titolarità di HME.
- 14.2.3. Gli obblighi di riservatezza previsti dal presente paragrafo saranno efficaci anche a seguito della cessazione, per qualsivoglia ragione, del Contratto e fintanto che le Informazioni Riservate rimarranno confidenziali in quanto non divenute di dominio pubblico.
- 14.2.4. In caso di cessazione del Contratto, per qualsiasi ragione, il Cliente si impegna a restituire immediatamente a HME (o, se HME lo richiederà per iscritto, a distruggere) ogni documento e materiale relativi a, e/o ricevuti da, HME e/o ai Prodotti

e/o al Contratto di cui il Cliente sia in possesso alla data di cessazione del Contratto.

### 14.3. Trattamento dei dati personali

- 14.3.1. I dati personali comunicati, ai sensi del D.Lgs. n. 196 del 30 giugno 2003 e del Regolamento (UE) 2016/679 (come successivamente modificati e integrati), dal Cliente ad HME ai fini dell'esecuzione del Contratto saranno trattati da HME esclusivamente per le finalità connesse alla predetta esecuzione secondo quanto indicato nell'informativa privacy consegnata da HME al Cliente.
- 14.3.2. L'interessato, i cui dati personali sono stati comunicati dal Cliente, potrà esercitare i diritti previsti dagli articoli da 15 a 22 del Regolamento (UE) 2016/679, ossia il diritto di ottenere l'aggiornamento, la rettificazione, l'integrazione, la cancellazione, la trasformazione in forma anonima dei dati personali, la limitazione del trattamento, nonché il diritto all'opposizione al trattamento e il diritto all'accesso alle proprie informazioni nei tempi e nei modi stabiliti dalla legge.
- 14.3.3. Nell'ipotesi in cui dovesse essere realizzato un trattamento dei dati personali forniti dal Cliente al di fuori dell'Unione Europea, sarà assicurato il rispetto degli obblighi e delle garanzie previsti dal Regolamento (UE) 2016/679.

### 14.4. Cessione del Contratto

- 14.4.1. Il Cliente non potrà trasferire o cedere a terzi, a titolo oneroso o gratuito, in tutto o in parte, in qualsiasi forma, il Contratto e/o i diritti derivanti dallo stesso senza la preventiva autorizzazione scritta da parte di HME, restando in ogni caso inteso che - anche nell'ipotesi di autorizzazione da parte di HME alla cessione del Contratto e/o dei diritti derivanti dallo stesso - il Cliente rimarrà solidalmente responsabile con il cessionario nei confronti di HME per l'adempimento degli obblighi previsti nel Contratto (ivi incluso l'obbligo di pagamento del Corrispettivo).
- 14.4.2. HME è autorizzata sin d'ora dal Cliente a trasferire, in tutto o in parte, il Contratto e/o i diritti derivanti dallo stesso a società appartenenti al Gruppo HME. In tal caso, per il perfezionamento della cessione del contratto, sarà sufficiente una comunicazione scritta da parte di HME e della società cessionaria atte a informare il Cliente dell'intervenuta cessione del Contratto.

### 14.5. Tolleranza

- 14.5.1. Il mancato esercizio di un qualsiasi diritto riconosciuto a una delle Parti dalle Condizioni Generali non costituisce una rinuncia a tale diritto, né deve essere interpretato come tale.

### 14.6. Modifiche

- 14.6.1. Qualsiasi modifica o integrazione al Contratto dovrà essere effettuata per iscritto ed essere debitamente sottoscritta da entrambe le Parti.

### 14.7. Invalidità

- 14.7.1. La invalidità e/o inefficacia in tutto o in parte di una o più disposizioni delle Condizioni Generali non inficia la validità ed efficacia delle altre disposizioni delle Condizioni Generali. Qualora una delle disposizioni delle Condizioni Generali dovesse risultare integralmente o parzialmente invalida e/o

inefficace, ferma restando la validità delle altre disposizioni, le Parti si accorderanno in buona fede per la sostituzione della medesima con una disposizione sostanzialmente analoga per effetto giuridico ed economico.

#### **14.8. Indipendenza delle Parti**

14.8.1. Le Parti sono contraenti indipendenti. Nulla di quanto contenuto nelle Condizioni Generali costituisce o può essere interpretato come la creazione tra le Parti di un'associazione o di una *joint venture* o di un rapporto tra datore di lavoro e dipendente o tra mandante e agente.

#### **14.9. Modello di organizzazione, gestione e controllo - Codice Etico**

14.9.1. Il Cliente prende atto che HME ha adottato (i) un proprio modello di organizzazione, gestione e controllo ai sensi del D.lgs. 231/2001 (disponibile sul sito web [https://www.hmemetal.com/fileadmin/user\\_upload/CORPORATE\\_GOVERNANCE/Organisation\\_Model.pdf](https://www.hmemetal.com/fileadmin/user_upload/CORPORATE_GOVERNANCE/Organisation_Model.pdf)), (ii) un codice etico in conformità ai principi e alle linee guida previste dal citato decreto e (iii) una procedura cosiddetta di "whistleblowing" ai sensi del D.lgs. 24/2023. Il Cliente, con la conclusione del Contratto, dichiara di conoscere e accettare tali documenti in ogni loro parte impegnandosi a rispettare i principi e le norme di comportamento ivi previsti.

#### **14.10. Legge applicabile e foro competente**

14.10.1. Le Condizioni Generali, così come gli Ordine e le Conferme d'Ordine e ogni altro documento e/o accordo a essi connesso, sono disciplinate e devono essere interpretate in conformità alla legge italiana, con espressa esclusione di ogni applicazione delle norme in materia di conflitto di leggi applicabili nonché della "Convenzione di Vienna sulla Vendita Internazionale di Merci" dell'11 aprile 1980.

14.10.2. Tutte le controversie derivanti da o in relazione alle Condizioni Generali, così come agli Ordini e alle Conferme d'Ordine, compresa qualsiasi controversia relativa alla validità, risoluzione, esecuzione o violazione delle Condizioni Generali, degli Ordini e delle Conferme d'Ordine nonché qualsiasi obbligazione extracontrattuale derivante da o in relazione alle Condizioni Generali, agli Ordini e alle Conferme d'Ordine, saranno sottoposte alla giurisdizione esclusiva del Tribunale di Milano (Italia).

\* \* \*